



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
4. November 2016  
41. Jahrgang  
Nummer 44

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister, für die Anzeigen: Anton Stöhle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stöhle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Pachtversteigerung in Schelingen

Mittwoch, den 09. Nov. 2016 findet um 19.00 Uhr im Rathaus Vogtsburg – Schelingen im Bürgersaal eine öffentliche Pachtversteigerung für folgende Flurstücke statt:

**Pachtbeginn: Martini 2016**

|               |            |       |          |
|---------------|------------|-------|----------|
| Lgb. Nr. 2334 | Braunental | Reben | 16,00 Ar |
| Lgb. Nr. 2330 | Braunental | Reben | 10,00 Ar |
| Lgb. Nr. 2328 | Braunental | Reben | 8,00 Ar  |

Teilnahmeberechtigt an der Versteigerung sind in Schelingen ansässige Winzerbetriebe einschließlich Schelinger Mitglieder der Winzergenossenschaft Oberbergen.

### Pachtversteigerung in Bickensohl

Montag, den 07. November 2016 findet um 19.00 Uhr im Rathaus Vogtsburg – Bickensohl im Bürgersaal eine öffentliche Pachtversteigerung für folgende Flurstücke statt:

**Pachtbeginn: Flst. Nr. 355 ab Martin 2016, alle anderen Martini 2017**

| Flurstück | Los | Gewinn      | Kulturart | Fläche   |
|-----------|-----|-------------|-----------|----------|
| 1994      | 6   | Bitzenberg  | Reben     | 18,00 Ar |
| 1993      |     | Bitzenberg  | Reben     | 17,50 Ar |
| 1996      | 4   | Bitzenberg  | Reben     | 22,00 Ar |
| 1997      | 3   | Bitzenberg  | Reben     | 25,50 Ar |
| 2002      | 1   | Bitzenberg  | Reben     | 20,50 Ar |
| 2003      | 2   | Bitzenberg  | Reben     | 17,00 Ar |
| 2021      |     | Bitzenberg  | Reben     | 55,00 Ar |
| 355       | 1+2 | Burstenbuck | Reben     | 33,00 Ar |

Teilnahmeberechtigt an der Versteigerung sind in Bickensohl ansässige Winzerbetriebe einschließlich Mitglieder der Winzergenossenschaft Bickensohl.

## Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, den 8. November 2016, 19.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

**Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 11.10.2016
2. Neubildung des Gutachterausschusses der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
3. Anpassung des Umsatzsteueranteils bezüglich der jährlichen Zuschüsse der kommunalen Gesellschafter der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH
4. Breitbandplanung auf Landkreisebene und FTTB-Ortsnetzplanung
5. Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
  - a) Erläuterung des Rechenschaftsberichtes 2015
  - b) Feststellung der Jahresrechnung 2015
6. Jahresabschluss 2015 des Wasserversorgungsbetriebes der Stadt Vogtsburg
  - a) Erläuterung des Lageberichtes für das Wirtschaftsjahr 2015
  - b) Feststellung des Jahresabschlusses 2015
7. Verschiedenes
8. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

**Bohn, Bürgermeister**

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung Oberrotweil

Am **Montag, den 07. November 2016, 19.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender

**Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 02.08.2016, 04.10.2016, 06.10.2016.
2. Übergabe des Dienstausweises als Feldhüter an Bruno Landerer
3. Lagerplatz für Pressballen
4. Verkehrssituation, Ausweisung von nicht beparkbaren Flächen
  - a) Bruckmühlenstraße
  - b) Leopoldstraße
5. Gedenktafel am Geburtshaus von Faustin Ens
6. Verschiedenes
7. Frageviertelstunde

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

## Sprechtag Kreisbaumeister

der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald findet

**am Donnerstag, den 01.12.2016  
für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.**

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem  
**Amt für Planen, Bauen, Pflegen, Frau Umhauer**  
**Tel. 812-32** oder per e-mail  
**umhauer@vogtsburg.de** vereinbaren

**unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.**

## Ortsverwaltung Burkheim

### Ackergrundstück zu verpachten.

In Burkheim, Lage Neuteil, sind ca. 27 ar zu verpachten.  
Interessenten melden sich bei der Ortsverwaltung Burkheim.

## Forstrevier Kaiserstuhl informiert: Brennholzvergabe 2016

### Abgabe von Brennholz in Selbstwerbung / Flächenlos

Vergeben wird das Brennholz – stehend, z.T. liegend – in Durchforstungsbeständen.

Der Preis liegt bei 18 € / Ster (Raummeter) Hartlaubholz. Bei besonders schwierigen Bedingungen oder höheren Weichholzanteilen wird der Preis entsprechend reduziert.

### Abgabe von Brennholz lang (Polterholz)

Es wird ebenfalls Brennholz in langer Form angeboten. Die Holzpolter, an der Waldstraße, werden zum Preis von 48 € / Festmeter (ca. 34 € / Ster) verkauft.

Aufgrund des Eschentriebsterbens, einer Erkrankung die europaweit zum Absterben zahlreicher Eschen führt, liegt der Schwerpunkt des Holzeinschlages in den eschenreichen Beständen im Rheinwald Burkheim. Hierdurch ergeben sich für Brennholzkunden aus anderen Ortsteilen evtl. weitere Anfahrtswege.

Um den Brennholzbedarf zunächst ermitteln zu können, wenden sich Interessenten bis zum 21. November 2016 direkt an Revierleiter Kobras – Tel.: 0162/2550711.

Sofern Sie mich telefonisch nicht direkt erreichen, besprechen Sie bitte die Mailbox.

Gerne können Sie mir Ihren Bedarf per E-Mail (heinrich.kobras@lkbh.de), unter Angabe folgender Daten, übermitteln: Name, Adresse, Telefonnummer, Flächenlos oder Brennholz lang, Mengenangabe in Ster oder Festmeter und ob eine Seilwinde vorhanden ist.

**Heinrich Kobras, Forstrevierleiter**

## Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Benötigen Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß, bitten wir Sie bis **spätestens 30.11.2016** einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Danach ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2017 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald  
**(www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb).**

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Venturini  
**(Tel.: 0761/2187-8816)** bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Termine und Wunschkennzeichen bei der Kfz-Zulassung online reservieren

#### Keine lästigen Wartezeiten mehr im Amt

Kunden der Kfz-Zulassungsstellen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald können lästige Wartezeiten vermeiden, indem sie sich bequem von zuhause aus im Internet einen Termin reservieren. Dadurch müssen sie im Amt keine Wartemarke mehr ziehen und werden direkt an einem gesonderten Serviceschalter bedient. Selbstverständlich können auch Wunschkennzeichen online ausgesucht und verbindlich reserviert werden. So können Kunden die Schilder schon vor dem Besuch in der Zulassungsstelle prägen lassen und direkt mitbringen. Diesen Service gibt es nicht nur für Privatkunden sondern auch für Autohäuser. Die Online-Reservierung erfolgt über den Schnellzugriff „Kfz-Zulassung“ auf der Startseite der Homepage des Landratsamtes unter der Internetadresse <http://www.breisgau-hochschwarzwald.de>.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Durch Blutspenden anderen  
Gutes tun**

**Patienten sind auf die Hilfe angewiesen**

15.000 Blutspenden sind täglich in Deutschland für die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten nötig. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende

**Montag, dem 14.11.2016 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Atrium der Wilhelm Hildenbrand Schule,  
Eisentalstr. 12, 79235 VOGTSBURG**

Zu den Menschen, die auf die Unterstützung ihrer Mitmenschen angewiesen sind, gehört auch Tomek Kaczmarek aus Stuttgart. Er ist erst 30 und dem Tod nur knapp entronnen. Tomek hat schon vier Herzoperationen überstanden. Bei der letzten OP war es aber richtig eng für ihn. Innerhalb von Sekunden wandelt sie sich zu einer Notfall-Operation. Dabei erhielt er 30 Blutkonserven. Dank der Unterstützung seiner Familie sowie der vielen Blutspender hat Tomek Kaczmarek überlebt. Nach wie vor gibt es zur Blutspende keine Alternative. Ohne Spenderblut kann auch die beste medizinische Versorgung nichts ausrichten.

Tomeks Geschichte gibt es unter **[www.blutspende.de/tomeklebt](http://www.blutspende.de/tomeklebt)**.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

**Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.**

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)



## Fundbüro

**Fundbüro Info Tel: 812-29**

**Fundort Burkheim:** 1 Lesebrille



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

**11.11.2016 Kindergarten St. Georg Achkarren, Sankt Martinsumzug, 18.00 Uhr**

### Die evangelischen Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Sonntag, 6. November**

09 Uhr Frühgottesdienst in Bischoffingen mit Feier des Hlg. Abendmahl

18 Uhr Abendgottesdienst mit Feier des Hlg. Abendmahls in Bickensohl

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Samstag, 05.11.**

|             |       |                                                               |
|-------------|-------|---------------------------------------------------------------|
| Oberrotweil | 18:00 | Eucharistiefeier am Vorabend gestaltet als Jugendgottesdienst |
| Schelingen  | 18:00 | Eucharistiefeier am Vorabend                                  |

**Sonntag, 06.11.**

|             |       |                                                       |
|-------------|-------|-------------------------------------------------------|
| Oberbergen  | 8:30  | Eucharistiefeier                                      |
| Achkarren   | 10:00 | Eucharistiefeier unter Mitwirkung der Trachtenkapelle |
| Burkheim    | 10:00 | Eucharistiefeier                                      |
| St. Michael | 14:00 | Gräberbesuch unter Mitwirkung des Kirchenchores       |

#### Unsere Werktagsgottesdienste

**Montag, 07.11.**

|           |       |                  |
|-----------|-------|------------------|
| Achkarren | 18:00 | Eucharistiefeier |
|-----------|-------|------------------|

**Dienstag, 08.11.**

|          |       |                  |
|----------|-------|------------------|
| Burkheim | 18:00 | Eucharistiefeier |
|----------|-------|------------------|

**Mittwoch, 09.11.**

|            |       |                  |
|------------|-------|------------------|
| Schelingen | 18:00 | Eucharistiefeier |
|------------|-------|------------------|

**Donnerstag, 10.11.**

|            |       |                  |
|------------|-------|------------------|
| Oberbergen | 18:00 | Eucharistiefeier |
|------------|-------|------------------|

**Freitag, 11.11.**

|             |       |                                |
|-------------|-------|--------------------------------|
| Oberbergen  | 17:00 | Wortgottesdienst zu St. Martin |
| Achkarren   | 17:30 | Wortgottesdienst zu St. Martin |
| Oberrotweil | 17:30 | Wortgottesdienst zu St. Martin |
| Burkheim    | 18:00 | Wortgottesdienst zu St. Martin |

### Herbstfest der Kirchengemeinde

Das Gemeindeteam St. Gangolf bedankt sich bei allen, die durch ihre Mithilfe und Unterstützung sowie durch Kuchenspenden und Sachspenden für unsere Schätzfrage zum Gelingen des Herbstfestes beigetragen haben aufs Herzlichste.

**Ein besonderer Dank** gilt allen Kindern, die unter Leitung von Stephanie Schott gekonnt herbstliche Lieder vorgesungen haben, dem KJA-Team mit ihren Helfern für die Vorbereitung und Durchführung der Kinderbetreuung sowie allen Festbesuchern für ihr Kommen.

**Gemeindeteam St. Gangolf, Schelingen**

### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:  
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr



### Seelsorgeeinheit Vogtsburg

#### Einladung zur Ökumenischen Taizé-Lichter-Feier

**am Sonntag, 13. November 2016 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Oberbergen**

*„In einer ruhigen Kirche bei Dunkelheit und Kerzenlicht einen ökumenischen Wortgottesdienst feiern, wobei Gesang, Gebete und Stille im Sinne von Taizé im Mittelpunkt stehen.“*

Die Lieder sind kurz und einprägsam und können sofort mitgesungen werden. Es ist keinerlei Vorerfahrung nötig.

**Herzliche Einladung an alle zum Mitfeiern!**

Die ökumenischen Taizé-Lichter-Feiern finden im zweimonatigen Rhythmus statt, abwechselnd in der katholischen Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen und in der evangelischen Pfarrkirche St. Laurentius Bischoffingen.

In den Wintermonaten beginnen wir um 19.30 Uhr, in den Sommermonaten um 20.30 Uhr.

**Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen**

#### Gebetsanliegen und Fürbitten für die Taizé-Lichter-Feiern:

Gebete oder Fürbitten für das ökumenische Taizé-Gebet können anonym oder mit Namen- direkt an die Mailadresse [taize\\_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de](mailto:taize_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de) oder öffentlich auf der Website [www.deine-spuren-im-sand.de](http://www.deine-spuren-im-sand.de) (**Kummer- und Gebets-Box**) gesendet werden. Diese werden in der Stille oder als Fürbitte gemeinsam bedacht und gebetet.

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: [rathaus@vogtsburg.de](mailto:rathaus@vogtsburg.de)  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
[nachrichtenblatt@vogtsburg.de](mailto:nachrichtenblatt@vogtsburg.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24  
Hauptamt, Herr Henninger 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22  
Sozialamt, Frau Immele 812-27  
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27  
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28  
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29  
Nachrichtenblatt, Fundbüro

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40  
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41  
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42  
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47  
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

### Bauverwaltung

Bauverwaltung, Herr Hohwieler 812-33  
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30  
Bauverwaltung, Frau Senn 812-34  
Sekretariat, Frau Umhauer 812-32

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer 94011 812-66

### Servicebetrieb Vogtsburg

Herr Wihler 81280

Wassermeister 0151 / 62849152

### Klärwerk

81290

### Schwimmbad

6147

### Forstverwaltung

Herr Kobras ([heinrich.kobras@lkbh.de](mailto:heinrich.kobras@lkbh.de)) 0162 2550711

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117  
([www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen](http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen))  
**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111  
**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 04.11.2016** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 a,  
79206 Breisach, Tel. 07667/94 20 55, Fax 07667/94 20 53  
**Sonntag, 05.11.2016** Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen,  
Tel. 07663/1470, Fax 07663/5729  
**Apothekennotdienst** im Internet: **[www.aponet.de](http://www.aponet.de)** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: [info@sozialstation-breisach.de](mailto:info@sozialstation-breisach.de)  
[www.sozialstation-breisach.de](http://www.sozialstation-breisach.de)



## Aktion Weihnachtswunsch 2016

Der Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg, wird, wie in den vergangenen Jahren, die

### Weihnachtssachspenden - Aktion

für sozial-bedürftige Menschen in Vogtsburg ( Alleinerziehende, Familien, alte Menschen, Migranten etc.) durchführen. Diese Aktion wird mit den evangelischen Kirchengemeinden Bischoffingen und Bickensohl gemeinsam durchgeführt.

Diese Aktion findet in der Zeit zwischen dem 11. November, dem Heiligen St. Martin, und der Heiligen St. Elisabeth von Thüringen, dem 27. November statt.

### Die Sachspenden sollen wie bisher lang haltbare Nahrungsmittel sein:

z.B.: Nudeln, Reis, Bulgur, Couscous, Polenta (Maisgries) Kaffee, Tee, Kaba, Konserven, Fertigmischungen ( Brot , Kuchen.) Müsli, Kaba, Hygieneartikel, Zahnpasta Zahnbürsten, Duschgel, Shampoo, Kekse, Schokolade,

### Bitte keine Kleidungsstücke!

In den Vogtsburger ev. und kath. Pfarrkirchen können, an einem bestimmten Platz, in einem dafür vorbereiteten Korb/Auffanggefäß diese Sachspenden eingelegt werden.

Ebenso können die Spenden bei den jeweiligen Caritasausschussmitgliedern oder in den beiden ev. Pfarrämtern abgegeben werden. Diese Sachspenden, werden im Einvernehmen mit Frau Birgit Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald an die Bedürftigen in der Stadt Vogtsburg verteilt. **Über ihre Spende freuen wir uns !**

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### 7. LITERATURCAFÉ IM ATRIUM

„Lebenstempo“ - Olympiasieger Nils Schumann liest und erzählt aus seinem Buch

Tag: **Sonntag, 13.11.2016**

Uhrzeit: 15.00 Uhr, Einlass ab 14.30 Uhr

Ort: Atrium, Wilhelm-Hildenbrand-Schule, Oberrotweil

Eintritt: 5 Euro

Nils Schumann, Olympiasieger über 800 Meter im Jahr 2000 in Sydney, stellt in seinem Buch die Motive und Methoden des heutigen Lauf- und Fitnessbooms auf den Prüfstand und betrachtet die persönliche Fitness als Garant für mentale Leistungsfähigkeit und Lebensqualität. Kritisch geht er auch mit Doping sowohl im Leistungs- als auch im Freizeitsport ins Gericht.

Sportlich, finanziell und privat hoch gestiegen, danach tief gefallen, weiß der Sportstar wovon er spricht.

Für alle Familien, Jung und Alt, die einen spannenden Literaturnachmittag bei Kaffee und Kuchen, Brezeln und Wein verbringen möchten. Die Jugendlichen der Vogtsburger Leiter- und Ministrantenrunde der Seelsorgeeinheit Vogtsburg sowie das Bildungswerk der Stadt Vogtsburg laden Sie recht herzlich ein. Der Erlös geht in die Jugendkasse.

### Was singst du? ...das interessiert uns!

Wir laden Jugendliche und Erwachsene ein, dieser Frage miteinander nachzugehen.

**Erster Abend: Dienstag, 15.11.2016** um 19.30 Uhr,  
Schule Oberrotweil (Musikraum)

Woher kommen unsere Lieder und warum singen wir? Wir erhalten an diesem Abend einen Überblick über verschiedene Aspekte des Singens.

**Zweiter Abend: Donnerstag, 17.11.2016** um 19.30 Uhr,  
Schule Oberrotweil (Atrium)

Dieser Abend ist wie immer praktischer Natur, wir experimentieren mit unserer Stimme.

Wir, die Veranstalter als Vertreter der Schule und Kirchen und das Bildungswerk der Stadt Vogtsburg freuen uns auf Sie.  
Keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei.

### KOCHKURS FÜR MÄNNER (II)

#### Höchste Kochkunst für Fortgeschrittene

Leitung: Serge Fritsch, Koch

Beginn: ab Freitag, den 18.11.2016

Ort: Schulküche der Wilhelm-Hildenbrand-Schule Oberrotweil

Dauer: 7 Abende

Kosten: 110 Euro inkl. Lebensmittel

Sonstiges: Bitte Schürze, Messer und Geschirrtücher mitbringen.

Die Kursgebühr bitte vor Kursbeginn überweisen.

Anmeldung: bis 7.11.2016 unter [biechele@glg-freiburg.de](mailto:biechele@glg-freiburg.de)  
oder **07662-6748**

Für alle Männer die bereits Vorkenntnisse besitzen und diese weiter vertiefen möchten. Von der Vorspeise bis zum Dessert werden interessante Gerichte gekocht.

Den Abschluss bildet ein 3-Gänge-Menü für die Partnerinnen. Wir möchten auch die Teilnehmer der vorangegangenen Jahre bitten, sich explizit bei Herrn Biechele anzumelden.

### BESINNUNGSTAG – „DAMIT SIE DAS LEBEN HABEN“

Leitung: Eva-Maria Steidel, Künstlerin und Exerzitienbegleiterin

Termin: Freitag, 18.11.2016 von 19 bis 21 Uhr

Samstag, 19.11.2016 von 9 bis 12 Uhr

Ort: im Klösterle, Pfarrhaus Oberrotweil, Bahnhofstr. 1

Kosten: 30 Euro

Anmeldung: bis 04.11.2016 im Pfarrbüro, Telefon **07662-283**  
oder unter [sekretariat@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de](mailto:sekretariat@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de)

*Wir nehmen unser Leben in den Blick:*

– im Beginn – „Ins Leben geliebt“

– im Werden – „Ich lebe mein Leben in wachsenden Ringen“

– im Abschiednehmen – „Leben – ein ständiges Abschiednehmen“

### TRAUERN HAT SEINE ZEIT

Leitung: Marianne Scherzinger

Termin: Montag, den 21.11.2016

Uhrzeit: 18.30 Uhr

Ort: Pfarrhaus Oberbergen, Kirchstr. 4

Anmeldung: bis 14.11.2016 unter  
[scherzingermarianne@gmail.com](mailto:scherzingermarianne@gmail.com)

„Dich verlieren war so schwer, dich vermissen noch viel mehr“. So ergeht es vielen von uns, die jemanden verloren haben und trauern. Mit anderen sich diesem Thema zu nähern, ist es sehr hilfreich und man weiß sich ein Stück getragen. Hierüber möchten wir zu einem behutsamen Erfahrungsaustausch einladen.

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Neues Projekt „Naturforscher“

Wer hat Lust auf Naturerkundungen, Gartenbau und vieles mehr? In Zusammenarbeit mit dem Jugendzentrum möchten wir eine Naturforscherguppe gründen. Der neue Jugendreferent Christian Gnädinger (Natur- und Erlebnispädagoge) würde sich mit Euch zweimal im Monat treffen. Eigene Ideen sind erwünscht. Es fällt keine Teilnehmergebühr an.

Zielgruppe: 8 bis 14 Jahre

Treffpunkt: Naturzentrum Kaiserstuhl

Erstes Treffen: Samstag, 12.11.16, 14 – 17 Uhr

Bei Interesse bitte bis 7.11.16 im Naturzentrum per Mail oder telefonisch anmelden.

Zum gemeinsamen Kennenlernen sind auch die Eltern eingeladen. Bitte wetterangepasste Kleidung und Schuhe anziehen. Christian Gnädinger freut sich auch über ein paar Elternteile, die dieses Projekt mitunterstützen würden.

Wir freuen uns über viele naturbegeisterte Kinder und Jugendliche!

## Programm November

Donnerstag, 10.11., 19.30 Uhr

### Bildvortrag: Geologie und Minerale des Kaiserstuhl-Vulkans

Faszinierende Kristalle und seltene Vulkangesteine - der Kaiserstuhl bietet faszinierende geologische Einblicke. Ihringen, Naturzentrum Kaiserstuhl am Rathaus, 5 €, Reinhold Treiber

Samstag, 12.11., 14-16 Uhr

### Herbstspaziergang an Rhein und Möhlin

Wintergäste aus der Vogelwelt, Wildfrüchte an Sträuchern und vieles andere gibt es im Herbst in der Natur in Stadtnähe zu entdecken. Breisach, Spielplatz am Rhein, 5 €, Reinhold Treiber, bitte Fernglas mitbringen!

Donnerstag, 24.11.

### Bildvortrag: Der Altrhein – bedrohtes Paradies vor unserer Haustüre

Der Vortrag findet **leider nicht statt!**

Sonntag, 27.11., 14.30-16.30 Uhr

### Wintergäste im NSG Gewann „See“

Nordische Gäste wie Raubwürger, Kornweihe und Bergpieper aber auch Silberreiher, Krickente und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken. Dreisambrücke an der L 116 zwischen Neuershausen und Eichstetten, 5 €, Frank Wichmann

**Von November bis Februar haben wir Winterpause!**

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: naturzentrum@ihringen.de  
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

## NABU Kaiserstuhl

Der Naturschutzbund (NABU) ist der älteste unter den großen deutschen Naturschutzverbänden. Seine Tradition liegt im Vogelschutz und in der Betreuung eigener und staatlicher Schutzgebiete. Heute ist der NABU ein Verband, der sich für den Umwelt- und Naturschutz auf vielen politischen Ebenen einsetzt, in Deutschland und international. Die NABU Gruppe Kaiserstuhl möchte Interessierten mit ihrem Programm in Vorträgen und Exkursionen Kenntnisse über die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt am Kaiserstuhl und über Natur- und Artenschutz vermitteln. Auf der NABU-eigenen Streuobstwiese kann man bei Pflege- und Ernteeinsätzen ein typisches und schützenswertes Kulturbiotop kennenlernen und erleben. Kinder können die Natur bei Aktionen mit den Jugendleitern spielerisch entdecken.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Hilfe!

### Freitag, 4.11.2016, Altvogtsburg

#### Vortrag: Mediterrane Besonderheit - die Gottesanbeterin

Die europäische Gottesanbeterin gehört zu den größten Insekten Deutschlands und kommt nördlich der Alpen nur in mediterranen Gebieten wie dem Kaiserstuhl vor.

NABU-Experte und Naturführer Engelbert Mayer zeigt Bilder und Kurzfilme von seinen Beobachtungen im Kaiserstuhl.

19.30 Uhr im Gasthaus Rössle in Alt-Vogtsburg,  
Eintritt 5 €, Mitglieder 3 €, Kinder kostenfrei

### Donnerstag, 17.11.2016, Bötzingen

#### 4. Apfelernte auf der NABU-Streuobstwiese

um 10 Uhr bei jedem Wetter!

Helfende Hände sind willkommen, nach der Arbeit gibt es ein gemeinsames Vesper.

Kontakt: Andreas Galli, Tel. 07662-8206; A.Galli@NABU-Kaiserstuhl.de

Besuchen Sie uns auch auf [www.nabu-kaiserstuhl.de](http://www.nabu-kaiserstuhl.de)



**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**

## Telefonische Anmeldung ist erforderlich!

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Gerne beraten wir Sie in der Sprechstunde im Rathaus (jeden 2. Mittwoch im Monat) **nach telefonischer Anmeldung.**

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige –  
Frau Hadwig Storch, Kolpingstr. 14, 79206 Breisach  
Tel.: 07667 – 904899, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

## Einladung des Kindergarten St. Josef, Oberbergen zum St. Martinsfest

Am **Freitag, den 11.11.16** lädt der Kindergarten St. Josef, Oberbergen die ganze Bevölkerung zum Martinsfest in Oberbergen ein.

Wir beginnen **um 17.00 Uhr** mit einem Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Mauritius.

Anschließend Laternenumzug mit musikalischer Begleitung durch die Straßen von Oberbergen.

Zum Abschluss bewirten uns die Ministranten auf dem Kirchplatz. Wir freuen uns auf eine große Beteiligung mit vielen Laternen.

**Das Kindergarten team**

## St. Martinsumzug in Bickensohl

Zu unserem St. Martinsumzug am **Freitag, 11. November 2016** laden wir die Eltern, Verwandten und Bekannten unserer Kindergartenkinder sowie alle Einwohner Bickensohls recht herzlich ein.

**Um 18.00 Uhr** wird uns St. Martin auf seinem Pferd bei unserem Rundgang durch den Ort begleiten.

Anschließend laden wir Sie zu Glühwein, Kinderpunsch, heißen Würsten, Kaffee und Kuchen ein.

**Auf Ihr Kommen freuen sich die Kinder und Erzieherinnen des Evangelischen Kindergartens in Bickensohl**

### Kiga St. Josef Oberrotweil

**Krabbelstube mit Kindergrippe Oberrotweil e.V.**

## St. Martinsumzug in Oberrotweil

Am Freitag, **den 11.11.2016** laden wir Sie recht herzlich zur Teilnahme am diesjährigen Martinsfest in Oberrotweil ein.

Wir beginnen um **17.30 Uhr** mit einem **Wortgottesdienst** in der St.-Johannes-Kirche und ziehen danach mit unseren Laternen durch die Straßen unserer Gemeinde bis zum Parkplatz beim Kindergarten/Krabbelstube.

Hier führen dann die KiGa-Kinder die Geschichte von St. Martin und dem Bettler auf.

Der Pfauenrat wird an die Kinder Martinswecken austeilen und im Innenhof werden Ihnen von der Krabbelstube heiße Würstchen, Kinderpunsch und Glühwein zum Aufwärmen gereicht.

Als Veranstalter nimmt der Kindergarten und die Krabbelstube Abstand von Fackelträgern (offenes Feuer).

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Kindergarten St. Josef, Oberrotweil  
Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.**

## St. Martinsumzug in Bischoffingen

Wir laden alle am **11.11.2016** recht herzlich zu unserem St. Martinsumzug mit anschließendem Lichterfest ein. Abmarsch ist um **17.30 Uhr** beim Kindergarten. Von der Jugendkapelle begleitet, ziehen wir singend durch die Straßen. Der Umzug endet im Hof des Kindergartens. Dort laden dann warme Getränke, heiße Würste und Martinsgänse zum gemütlichen Lichterfest ein. Wir freuen uns auf viele Mitsänger und Gäste.

**Die Kinder,  
Eltern und  
Erzieherinnen des  
ev. Kindergarten  
Bischoffingen.**



### Stellenausschreibung Gemeinde Ihringen



Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zunächst **befristet bis 31. Januar 2018**, einen **Sozialarbeiter (m/w) / Sozialpädagogen (m/w)** mit einem Deputat von 19,5 Wochenstunden für die

### Integrationsarbeit von Flüchtlingen ins Gemeinwesen.

#### Ihre Aufgaben:

- Individuelle Beratung und Begleitung von Flüchtlingen im Integrationsprozess ins Gemeinwesen und in die Berufswelt
- Förderung des bürgerschaftlichen Engagements
- Sozialraumbezogene Netzwerk- und Öffentlichkeitsarbeit

Wir bieten eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit. Das Arbeitsverhältnis und die Vergütung richten sich nach dem TVöD SuE.

#### Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **Mittwoch, 16.11.2016** an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen. Für weitere Informationen steht Ihnen Hauptamtsleiter Meier, Tel. 07668/7108-22, E-Mail: [meier.andreas@ihringen.de](mailto:meier.andreas@ihringen.de), zur Verfügung.



### Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen stellt zum 01. Mai 2017 eine/n

### Fachangestellte/n für Bäderbetriebe Schwimmmeister/in

für das Freibad Bötzingen ein.

Das Aufgabengebiet umfasst die Überwachung des Badebetriebes und der bädertechnischen Einrichtungen in Kooperation mit dem Betriebsleiter. In den Wintermonaten ist eine Beschäftigung in anderen Bereichen vorgesehen.

Wir erwarten gute Fachkenntnisse, flexible Einsatzbereitschaft – während der Sommermonate auch an Wochenenden und Feiertagen –, Zuverlässigkeit sowie handwerkliches Geschick, außerdem die Bereitschaft zur kollegialen Zusammenarbeit und besucherfreundliches Auftreten.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 30. November 2016 an die Gemeindeverwaltung Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Herr Christian Bodynek unter Tel.: 07663/931027 gerne zur Verfügung.



## Vereinsmitteilungen



### Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am 12. November gehen wir zum Altenwerk Oberrotweil ins Atrium anlässlich des 40-jährigen Jubiläums. Wir fahren gemeinsam nach Oberrotweil. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr im Kirchgässle.

**Auf Euer Kommen freuen sich**

**Reinhold und die zwei Hilde**

Tel. 94292

Tel. 6351



### Altenwerk Achkarren

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, den 16.11.2016** ist unser nächstes Treffen, in der Krone. Beginn ist um 14:00 Uhr. Wie jedes Jahr sind wir von Jürgen zum Abendessen eingeladen, wofür wir uns herzlichst bedanken. Wir freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden.

**Der Altenrat**



### Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Gymnastikfrauen der Seniorinnen-Gruppe und alle die für ihre Beweglichkeit etwas Gutes tun wollen:

Am **7. Nov. um 15.30 Uhr** beginnt in der Turnhalle wieder unsere Gymnastik. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

**Gruß Annele**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

unser nächster Seniorennachmittag findet am 16. November im Gasthaus Rössle statt.

Konrad wird uns Dias aus Vergangener Zeit zeigen; wie doch die Zeit vergeht. **Beginn: 14 Uhr**

#### Zur Erinnerung!!!

Das Altenwerk Oberrotweil lädt uns am Samstag, **12. November** zu einem Nachmittag, anlässlich des 40-jährigen Bestehens ins Atrium der Schule in Oberrotweil ein. **Beginn: 14 Uhr**

**Es grüßt der Altenrat**



### Altenwerk Oberrotweil

### Vierzig Jahre Altenwerk Oberrotweil!

**Einladung! Das Altenwerk Oberrotweil feiert am 12.11.2016, 14.00 Uhr, im Atrium der Wilhelm Hildenbrand- Schule Oberrotweil sein 40-jähriges Bestehen.** Dazu sind die Altenwerke der Stadt Vogtsburg und alle interessierten Mitbürger recht herzlich eingeladen. Folgende Punkte stehen auf dem Programm: Musikbeiträge, Andacht mit Totengedenken durch Herrn Pfarrer Trost, Vortrag von Herrn Bernhard Kraus (Referatsleiter für Altenwerke der Erzdiözese Freiburg), er spricht über Perspektiven für das Älterwerden und die Altenarbeit, Grußworte. Kaffee und Kuchen sind gratis, ein Vesper wird gegen Bezahlung angeboten.

Der Fototermin wird auf Sonntag den 13. Nov. 10.45 Uhr bei der Turnhalle verlegt.

**Herzliche Einladung das Vorstandsteam**



## Biggiträger Achkarren

### Es ist wieder soweit! Die Proben beginnen!

An alle Gardemädchen die an der Fasnet 2017 mitwirken wollen, treffen sich am Freitag, den 4.11.2016 beim neuen Kindergarten. Beginn der Probe um 16.30 Uhr.

Es kann sich jedes Mädchen (ab 6 Jahren) melden, welches viel Spaß und Lust hat, sich am Programm zu beteiligen. Diejenigen die letztes Jahr mitgetanzt haben, sind auch diesmal wieder herzlich willkommen.

Wer an diesem Tag verhindert ist, aber gerne mittanzen möchte, kann sich auch gerne telefonisch bei Bianca Franke anmelden.

**Liebe närrische Grüße - Achkarrer Biggiträger**

Bianca Franke Tel Nr. 015127571413

## Bürgerverein Niederrotweil

### Böschungspflege beim Friedhof Niederrotweil Helfer/in gesucht

Am Samstag, **05.11.2016, 09:00 Uhr**, findet die Böschungspflege beim Friedhof in Niederrotweil statt.

Wir suchen noch tatkräftige Unterstützung und freuen uns über jede/n Helfer/in.

#### BÜRGERVEREIN NIEDERROTWEIL

*Der Vorstand*

## CDU Vogtsburg

### Veranstaltung zum Volkstrauertag

Sehr geehrte Damen und Herren,

sehr herzlich laden wir Sie zur traditionellen gemeinsamen Veranstaltung der CDU Breisgau-Hochschwarzwald und der CDU Vogtsburg am

**Volkstrauertag Sonntag 13. November 2016 um 17.00 Uhr in die Turn- und Festhalle Schelingen ein.**

Unser Veranstaltung steht dieses Jahr unter dem Thema:

#### 100 Jahre nach Verdun: Europa als Friedensgemeinschaft

Verdun steht nicht nur für die unfassbare Grausamkeit und Sinnlosigkeit des Krieges, sondern auch für die Lehren daraus und die deutsch-französische Versöhnung.

**Unser Bundestagsabgeordneter Matern von Marschall wird uns mit seinem kompetenten Vortrag bereichern.**

Anschließend haben Sie ausreichend Gelegenheit zum Gedankenaustausch.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Wir versprechen Ihnen einen interessanten und informativen Abend.

Mit herzlichen Grüßen

**Dr. Patrick Rapp MdL**  
Vorsitzender  
CDU Breisgau-Hochschwarzwald

**Udo Beck**  
Vorsitzender  
CDU Vogtsburg



## DRK Ortsverein Schelingen

### Altpapiersammlung in Schelingen

Der DRK Ortsverein Schelingen führt am **Samstag, den 05. Nov. 2016** eine Altpapiersammlung durch.

Bitte legen Sie Ihr Altpapier bis spätestens 9.00 Uhr ab.

Wir bedanken uns ganz herzlich.

**DRK Schelingen - Vorstandschaft**

## Fußball



### Sportverein Achkarren e.V.

#### Samstag, 06.11.2016

|       |                 |   |             |
|-------|-----------------|---|-------------|
| 12:30 | SV Achkarren II | - | SC March II |
| 15:00 | SV Achkarren    | - | SC March    |

[www.sv-achkarren.de](http://www.sv-achkarren.de)



### Sportverein Burkheim e.V.

#### Samstag, 05.11.2016

|       |                |   |                       |
|-------|----------------|---|-----------------------|
| 12:30 | SV Burkheim II | - | SV Kiechlinsbergen II |
| 15:00 | SV Burkheim    | - | SV Kiechlinsbergen    |

#### C1 Junioren Kreisstaffel 2

Samstag, 05.11.2016

|       |             |   |             |
|-------|-------------|---|-------------|
| 12:00 | BW Freiburg | - | SG Burkheim |
|-------|-------------|---|-------------|

#### C2 Junioren Kreisstaffel 2

Samstag, 05.11.2016

|       |                 |   |                         |
|-------|-----------------|---|-------------------------|
| 16:30 | FC Denzlingen 3 | - | SG Burkheim/Vogtsburg 2 |
|-------|-----------------|---|-------------------------|



### FC Vogtsburg

#### Sonntag, 06.11.2016

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| 14:30 Aktive | FC Vogtsburg I - Riegeler SC I |
|--------------|--------------------------------|

#### Mittwoch, 09.11.2016

|              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| 19:00 Aktive | FC Vogtsburg II - SV Forchheim II |
|--------------|-----------------------------------|

#### Samstag, 05.11.2016

|                 |                                         |
|-----------------|-----------------------------------------|
| 12:00 C1-Jugend | SV BW Wiehre - SG Burkh./Vogtsb.        |
| 13:00 E2-Jugend | SG Jechtingen - FC Vogtsburg in Sasbach |

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| 14:15 E1-Jugend | SC Eichstetten - FC Vogtsburg               |
| 16:00 Frauen    | SG Vogtsburg - SG Ballr.-Dottingen 2        |
| 16:30 C2-Jugend | FC Denzlingen 3 - SG Burkh./Vogtsb. 2       |
| 17:45 A-Jugend  | SG Vogtsb./Breis. - SG Opfingen in Breisach |

#### Sonntag, 06.11.2016

|                 |                                        |
|-----------------|----------------------------------------|
| 11:00 D1-Jugend | SG Riegel - SG Vogtsburg in Hecklingen |
| 14:30 Aktive    | FC Vogtsburg I - Riegeler SC I         |

#### Mittwoch, 09.11.2016

|              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| 19:00 Aktive | FC Vogtsburg II - SV Forchheim II |
|--------------|-----------------------------------|





## Finsterdobelhexen

**Samstag, 12.11.2016**  
**FASNACHTSERÖFFNUNG**  
**FINSTERDOBEL-HEXEN OBERBERGEN E. V.**



**NARRENZÜNFTEN, GUGGEMUSIKEN,  
 VIELE HEXEN AUS NAH UND FERN**

**PARTYSTIMMUNG MIT:**

**Infinity**  
 PARTYBAND

**Festhalle Oberbergen**  
**Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 19.30 Uhr**



## Gesangverein Eintracht Bickensohl

**KONZERT**



**FRIEDEN**

**SHALOM**  
**PEACE**  
**PACE**  
**PAIX**  
**EIRENE**  
**PAX**

**Sonntag, den 13. November 2016**  
**19.00 Uhr**  
**Kirche Bickensohl**

**Gesangverein 1895 Eintracht Bickensohl e.V.**  
**- Eintritt frei -**



## Krottenbach-Kaos

### Probe

Probe ist am nächsten **Montag um 20.00 Uhr** in der **Schelinger Halle**.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

**Eure Vorstandschaft**

**Samstag 05.11.2016: 30er Peter + 50er Bernd**

Treffpunkt 19.30 Uhr - Weingut Keller (Pulli/Polo-Shirt)

**Samstag 12.11.2016 Fasnetseröffnung Finsterdobelhexen**

Treffpunkt 19.30 Uhr - Halle Oberbergen

**Freitag (!!!) 18.11.2016 Hallenauftritt in Feldkirch**

Abfahrt um 19.00 Uhr an den üblichen Plätzen

**Samstag 03.12.2016**

**Probetag mit anssl. Weihnachtsfeier** (Details folgen)



## Kultur- & Geschichtsverein Burkheim

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Kultur- und Geschichtsverein der Burkheimer Zünfte e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Mitgliederversammlung am **Freitag, 18.11.2016 um 19.00 Uhr im Gasthof „Kreuz-Post“** in Burkheim ganz herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht des Rechners
4. Aussprache zu den Berichten
5. Kassenprüfung
6. Entlastung
7. Wahlen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge



## LandFrauen Achkarren

### Vorankündigung Adventsbasar

Liebe Landfrauen,  
 unser traditionelle Adventsbasar findet am Sonntag, dem **20. November 2016** im neuen Gemeindesaal statt. Wir werden in der Woche davor am Mittwoch und Donnerstag (16. und 17.11.2016) jeweils ab 9.30 Uhr in unserem Landfrauenraum (Untergeschoss ehemalige Schule) basteln und Kränze binden. Wir hoffen wieder sehr auf Eure rege Teilnahme, auch Neueinsteigerinnen sind natürlich immer herzlich willkommen!

Bitte denkt daher schon jetzt beim Rückschnitt von Euren Sträuchern daran, dass wir wieder auf viele Spenden aus **Naturmaterial aller Art**, besonders Tanne, Thuja, Buchs, Efeu, Lorbeer, usw. von Euch angewiesen sind.

Für den Basar benötigen werden auch wieder einige Kuchen benötigt. Wer bereit ist, einen Kuchen oder Torte für den 20.11.2016 zu backen, möge sich doch bitte bei Erika Rinker (Tel. 1491) melden. Herzlichen Dank im voraus!



## LandFrauen Bischoffingen

### Die Gymnastik beginnt ...

... nach der Herbstpause wieder am **08.11.2016**.

Für die Monate November und Dezember schließen wir uns mit den Burkheimer Landfrauen zusammen und die Gymnastik-Einheiten finden **in der Halle in Burkheim, von 20.00 bis 21.00 h**, statt. Dazu bilden wir Fahrgemeinschaften und treffen uns zur Abfahrt **stets um 19.45 h am Amthof in Bischoffingen**.

Im neuen Jahr geht es dann wieder gewohnt mit Maria Gutmann in der Halle in Bischoffingen weiter.

**Eure Vorstandschaft**



## LandFrauen Burkheim

### Hallo Gymnastikdamen

ab dem **8. November 2016** wollen wir uns wieder sportlich betätigen und mit der Gymnastik beginnen.

Wir treffen uns immer **Dienstags um 20.00 Uhr** in der Halle, zusammen mit den Bischoffinger LandFrauen.

Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.

**Das Vorstandsteam**

### Präventive Gymnastik für Männer

Ab Mittwoch, 09.11.2016 werden wir uns wieder wöchentlich unter der bewährten Leitung von Sabine Sacherer zum Sport treffen. Mittwochs von 18:30-19:30 Uhr in der Lazarus-von-Schwendi-Halle, Burkheim (Hinterer Eingang)

**JederMann** ist herzlich willkommen. Info Tel. 1659

*Im Auftrag des Landfrauenverband Südbaden  
Bildungs- und Sozialwerk e.V.*



## LandFrauen Oberbergen

### Adventsmarkt 20.11.2016 in der Weinwelt der Winzergenossenschaft Oberbergen

Liebe LandFrauen,

wir möchten gerne gemeinsam Türkränze/Adventskränze binden und dekorieren. Hierzu treffen wir uns ab Dienstag, 15.11.2016, 9:00 Uhr bei Rita Zähringer. Wer Tannengrün, Koniferen und andere Grünschnitte zur Verfügung stellen kann, bitte diese bei Rita Zähringer abgeben.

Bitte meldet euch bei Sabine Stocker oder Annette Gut betreffs Arbeitsplan/Kuchen für den Adventsmarkt.

Wir freuen uns über eure Unterstützung.

**Der Vorstand**



## LandFrauen Oberrotweil

### Alemannische Bühne Freiburg

Abfahrtszeiten mit dem Bus am **Freitag, den 4. November 2016**

|                      |              |           |
|----------------------|--------------|-----------|
| <b>Breisach</b>      | Lidl         | 17.50 Uhr |
| <b>Niederrotweil</b> |              | 18.00 Uhr |
| <b>Oberrotweil</b>   | Winzerverein | 18.05 Uhr |
|                      | Bären        | 18.10 Uhr |
|                      | Sparkasse    | 18.10 Uhr |
|                      | Linde        | 18.15 Uhr |
| <b>Oberbergen</b>    | Badbergstr.  | 18.20 Uhr |

Zur Komödie „A Traum vo Hochzeit“

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Abend.

### Filz einmal anders Erlernen einer Kreativtechnik

Am **Samstag den 12. Nov. 2016 von 10.00 -17.00 Uhr** findet der Tageskurs im LandFrauenraum in der alten Schule statt. Helena Vetter und Johanna Stöver werden uns in die Technik des Filzens einweisen dabei werden verschiedene Modelle hergestellt z. B. Pulswärmer, Geldbeutel und vieles mehr. Die Kursgebühr beträgt 50€, zzgl. 5€ für Verpflegung und evtl. Materialkosten. Für mehr Info und Anmeldung bitte bei Christiane Wangler melden Tel. 935674 die Teilnehmerzahl ist begrenzt, wir bitten um Anmeldung bis zum 7.Nov.2016, danke. Gerne können auch Nichtmitglieder teilnehmen.

*Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerk  
des Landfrauenverband Südbaden*

## Winzerkreis Achkarren

### Alteisensammlung

**Ab dem 05. November** steht ein Container an der WG Achkarren für Rebdraht und entsprechendes Alteisen bereit. (bitte keine Ölreste oder sonstige Fremdstoffe).

Am **Freitag den 18. 10., ab 14.00 Uhr** sammeln wir wieder wie üblich im gesamten Ortsteil Achkarren. Schwere und unhandliche Gegenständen vorher anmelden bei Florian Birmele.

**Eure Vorstandschaft vom Winzerkreis Achkarren**



## Winzerkreis Bischoffingen

### Die Winzerkreise Vogtsburg

laden in Zusammenarbeit mit dem Raiffeisenmarkt Kaiserstuhl zur Fahrt zur **INTERVITIS** ein.

am **29.11.2016**

Abfahrt: **6.00 Uhr Festhalle Bischoffingen**

Fahrtkosten 25.-€ pro Person.

Die Anmeldung erfolgt im Raiffeisenmarkt mit Bezahlen der Fahrtkosten bis zum 19.11.2016

Für die Eintrittskarte hat jeder selbst zu sorgen.

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



*Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl*

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

**TAG & NACHT: 07667 - 929919**



Danksagung statt Karten

**Adolf Wangler**

† 11.10.2016

Danke sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Sie waren uns ein Trost in den schweren Stunden des Abschieds.

Fam. Ursula Wangler

## **Zimmer oder kl. Wohnung,**

bezahlbar, in Vogtsburg gesucht.

Tel.: 07662/949862 • Handy: 0160/91919391

## **Herzlichen Dank**

für die Geschenke und Glückwünsche  
anlässlich unserer Hochzeit.

**Manuela Blum** geb. Boll

**& Michael Blum**

## **Pferdehof sucht Unterstützung**

Wir suchen eine zuverlässige Aushilfskraft für die täglichen Arbeiten rund um Pferd und Stall. Umfang nach Absprache. Stockfeldhof zw. Burkheim und Breisach. Tel. 07662/6070

Zum Pachten gesucht

## **Acker- und Obstbaumgrundstück**

zum Neubepflanzen. Tel. 0172 - 7 60 17 57

GRABMALKUNST



**ROLAND STEINMETZ**  
**WEIS** U. N. D. BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28  
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1

www.steinmetz-weis.de

Sehr verehrte Kundschaft,

durch einen fatalen Fehler der Telekom sind  
wir für Termine nur über Handy Nr. erreichbar.

**0160 - 7 82 39 66**

**Kerstin Cirelli und ihr Haarwelt-Team**

## **Treppenlift**

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

**www.reha-lift.biz**



## **PRIMO ANZEIGENANNAHME**

Im Gedächtnis Ihrer Kunden bleiben?  
Kein Problem mit Ihrer Werbung  
im Mitteilungsblatt!

**WIR SIND FÜR SIE DA!**

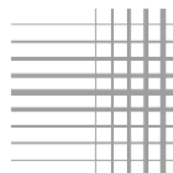
• Tel. 07771 / 9317-11

• Fax 07771 / 9317-40

• [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



Aktuelle Angebote und  
unsere Preislisten finden Sie auf  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# **WELTEC®**

## **Insektenschutz-Systeme**

Weltec wächst weiter. Daher suchen wir für unser Team  
einen weiteren **Produktionsmitarbeiter (m/w)**

**WIR** bieten Ihnen interessante und abwechslungsreiche Aufgaben  
in unserer modern ausgestatteten Werkstatt zu attraktiven  
Konditionen bei sehr guten Entwicklungsmöglichkeiten.

**SIE** bringen handwerkliches Geschick, Freude an selbständiger  
Arbeiten und ein hohes Engagement mit.

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Wir freuen uns auf Sie. Weltec Insekten- und Pollenschutz GmbH  
In den Sauerplatten 14 · 79249 Merzhausen · 0761 / 479 998 60

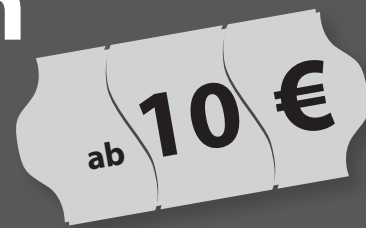
[info@weltec-ips.de](mailto:info@weltec-ips.de) - [www.weltec-ips.de](http://www.weltec-ips.de)

# Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

*Für alle familiären und privaten Anlässe!*

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt  
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr



## ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe 1

#### 1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt. ☐

#### 3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt. ☐

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe 2

#### 1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt. ☐

#### 3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt. ☐

## ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

☐ Chiffreanzeige \*

## KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E \_\_\_\_\_

BIC

Datum, Unterschrift

\* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



*Klein aber  
Oho!*





# Das Primo-Land

|                                            |         |                       |  |                          |                         |                            |                            |             |                         |                      |                |                    |                   |                       |                                |
|--------------------------------------------|---------|-----------------------|--|--------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------|-------------------------|----------------------|----------------|--------------------|-------------------|-----------------------|--------------------------------|
| lateinisch: Erde                           | schmal  | klimatisch trocken    |  | türk. Anisbranntwein     | span. Provinzhauptstadt | Zahlwort                   | Tochter des Kadmos (Sage)  | überprüfen  |                         | norwegische Münze    | US-Bundesstaat |                    | lat. Präfix: drei | große russ. Halbinsel | Comicfigur ('... und Struppi') |
|                                            |         |                       |  | Gebäudeflügel            |                         |                            |                            |             |                         |                      |                |                    |                   |                       |                                |
|                                            |         |                       |  | egal, gleichermaßen      |                         |                            |                            |             |                         |                      |                |                    | Hebriden-Insel    |                       |                                |
| altertümlich                               |         | Untersuchungsergebnis |  |                          |                         |                            |                            |             |                         | untätig              |                | holländische Stadt |                   |                       |                                |
| <h2 style="margin: 0;">Das Primo-Land</h2> |         |                       |  | chem. Zeichen für Osmium |                         |                            | thailändischer Königstitel | Mutter Jesu |                         |                      |                |                    |                   |                       | großer See in Nordamerika      |
|                                            |         |                       |  | größter Saturnmond       |                         | Bruder von Romulus handeln |                            |             |                         | Klage-lied           |                | Kälteprodukt       |                   |                       |                                |
|                                            |         |                       |  |                          |                         |                            | Lebensgemeinschaft         |             | Stadt in Böhmen         |                      |                |                    |                   |                       |                                |
|                                            |         |                       |  | japanische Sekte         |                         |                            | Haustier in Südeuropa      |             |                         | abge-laichter Hering |                |                    |                   |                       |                                |
|                                            | Dessert |                       |  |                          |                         |                            |                            |             |                         |                      |                |                    |                   |                       |                                |
|                                            |         |                       |  | Schellfisch-art          |                         |                            |                            |             | Initialen von Hauptmann |                      |                |                    | Abk.: limited     |                       |                                |
|                                            |         |                       |  |                          |                         |                            |                            | Heimchen    |                         |                      |                |                    |                   |                       |                                |
|                                            |         |                       |  |                          |                         |                            |                            | Ankerplatz  |                         |                      |                |                    |                   |                       |                                |

DEIKE A5-0113

**Machen Sie mehr aus Ihrem Geschäft:  
Inserieren Sie im „Blättle“!**



Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.



**Verlag und Anzeigen:**  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
  - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
  - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
  - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



## Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



### Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

### Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-26.

# Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



SWR»



## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

+ Überführung / Abholung  
+ Aufgeben der Todesanzeige  
+ individuelle Betreuung

+ Erledigung aller Formalitäten  
+ Organisation der Beerdigung  
+ Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668 / 902090, Mobil: 0170 / 2137708

Gutscheine  
erhältlich



Fußpflege und Kosmetik

Lassen Sie sich in unseren Studios verwöhnen!

79268 Bötzingen  
Hauptstraße 17

Tel. 07663 / 91 46 630

Mobil 0152 / 33 97 03 17

79361 Sasbach-Leiselheim  
Scherchstr. 5a

Tel. 07642 / 90 73 901

## Zu verpachten

Obstanlage (Äpfel / Birnen), 62 Ar  
Oberrotweil • Tel. 07662 94080

## Täglich frischer Feldsalat.



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 17.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## Ich suche:

..alte Bierkrüge (Ton) - Bierdeckel - Original-  
fotos oder Alben vom 2. Weltkrieg - Blech-  
schilder - Blechdosen.

Telefon: 0176 - 50 80 16 53

## Narrenzunft Burkheimer Schnecke e.V.



**Einladung zur  
Generalversammlung**  
am Freitag, 11.11.2016 um 20.00 Uhr  
im Gasthaus Kreuz Post in Burkheim

### Tagesordnung:

- TOP 1: Begrüßung
- TOP 2: Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
- TOP 3: Bericht des Schriftführers
- TOP 4: Bericht des Rechners
- TOP 5: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 5: Bericht der Jugendabteilung
- TOP 6: Bericht des Zunftmeisters
- TOP 7: Entlastung der Gesamtvorstandschaft
- TOP 8: Wahlen
- TOP 9: Grußworte der Gäste
- TOP 10: Satzungsänderung
- TOP 11: Behandlung der gestellten Anträge
- TOP 12: Verschiedenes

Anträge über die Beschluss gefasst werden soll,  
müssen mindestens 5 Tage vor der Jahreshauptver-  
sammlung schriftlich beim Zunftmeister Rainer Trogus  
eingereicht werden.

- Die Vorstandschaft -

## Reben in Oberrotweil zu verkaufen

19,9 Ar je 9,95 Ar MT und Spätburgunder Düssental  
12,19 Ar MT Leilachen,  
13,34 Ar Gewürztraminer Badberg

Tel. 07642/3042 AB

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



=> Demontage alter terrestrischer TV- & Radio Antennen!  
=> High Speed Internet via Satellit bis zu 20.000 Mbit/s!  
=> Sie möchten ausländische TV Programme empfangen?  
z.B. französisches, österreichischer o. schweizer Fernsehen?  
=> Install. von Satelliten! Umrüstung von Kabel- auf Sat!  
=> Wir suchen alte Hifi Anlagen, Plattenspieler & Boxen  
z.B. von Dual, Braun, Thorens, Technics, Denon, u.a.  
Wir sind seit 22 Jahren spezialisiert auf den digitalen Satellitenempfang.  
Beratung, Konzeption und Installation von digitalen Sat-Anlagen!



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrih**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mitteltgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de  
www.hotel-am-stadtgarten.de

**Traktor, Bulldog oder Schmalspur**  
dringend gesucht für Obst- und Pferdehof.  
**Tel. 07643 - 948 99 73**

## Wir ♥ Lebensmittel

Für unsere Märkte suchen wir Sie zur Verstärkung unseres Teams als

**Reinigungskraft (w/m)**  
auf Mini-Job-Basis

Arbeitszeiten:  
18.30 - 20.30 Uhr

**Interessiert?**

Dann bewerben Sie sich schriftlich oder per Email unter info@edeka-schwoerer.de. Für erste Rückfragen steht Ihnen Frau Fehrenbach unter Tel. 07642/920170 zur Verfügung.



Verwaltung • Ersteiner Str. 20 A • 79346 Endingen

105 Jahre

nur vom  
3.11. bis  
12.11.2016

einlösbar in Ihrem  
schuh+sport  
haaf

**SCHUH+SPORT  
H A A F**

SCHUH+SPORT HAUS HAUF GMBH • HAUPTSTRASSE 66 • 79219 STAUFEN  
STAUFEN • BREISACH • MÜLLHEIM  
WWW.INTERSPORT-HAAF.DE

bis zu

**€30,- geschenkt**  
bei jedem einkauf!

**€10 geschenkt**

auf ihren einkauf  
ab 75,- euro\*

**€20 geschenkt**

auf ihren einkauf  
ab 105,- euro\*

**€30 geschenkt**

auf ihren einkauf  
ab 150,- euro\*

\*nur 1x pro Einkauf einlösbar.